

Kawża C-441/08

Elektrownia Pątnów II sp. zoo

vs

Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu

(talba għal deċiżjoni preliminari
mressqa min-Naczelny Sad Administracyjny)

“Taxxi indiretti fuq il-ġbir tal-kapital — Self magħmul minn kumpannija b’kapital azzjonarju qabel l-adeżjoni tal-Istat Membru mal-Unjoni Ewropea — Issuġġettar għad-dazju fuq il-kapital skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali — Konverżjoni ta’ self f’azzjonijiet wara l-adeżjoni tal-Istat Membru mal-Unjoni Ewropea — Dazju fuq il-kapital fuq din l-operazzjoni ta’ żieda tal-kapital azzjonarju — Applikazzjoni immedjata tal-leġiżlazzjoni l-ġdida”

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-12 ta’ Novembru 2009 . . . I - 10801

Sommarju tas-sentenza

Dispożizzjonijiet fiskali — Armonizzazzjoni tal-ligijiet — Taxxi indiretti fuq il-ġbir tal-kapital — Dazju fuq il-kapital impost fuq il-kumpanniji b’kapital azzjonarju

(Direttiva tal-Kunsill 69/335, it-tieni inċiż tal-Artikolu 5(3))

I - 10799

It-tieni inciż tal-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 69/335, li tikkoncerna taxxi indiretti fuq il-ġbir tal-kapital, kif emendata bl-Att li jirrigwarda l-kundizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tar-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tas-Slovakkja u l-aġġustamenti għat-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea, jimponi li, waqt l-iffissar tal-ammont taxxabbli għall-finijiet tad-dazju fuq il-kapital fuq iż-żieda tal-kapital ta' kumpannija li seħh permezz tal-konverżjoni f'azzjonijiet, wara l-adeżjoni ta' Stat Membru mal-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Mejju 2004, ta' self magħmul minn din l-istess kumpannija qabel din l-adeżjoni, għandha tittiehed inkunsiderazzjoni t-tassazzjoni ta' qabel dan is-self abbażi tal-liġi nazzjonali fis-seħh f'dak iż-żmien.

Fil-fatt, l-introduzzjoni fid-dritt ta' Stat Membru ta' tali regola li tipprojbixxi l-intaxxar mill-ġdid tal-istess ammonti minhabba l-inkorporazzjoni tagħhom fil-kapital, ma tistax titqies bhala kontestazzjoni tal-intaxxar

li jkun diġà seħh, u li għaldaqstant huwa ta' natura retroattiva. L-uniku għan u portata ta' din ir-regola huwa li tiġi evitata taxxa doppja tal-istess bażi ta' taxxa u hija tapplika mad-dhul fis-seħh tagħha kemm għas-self li kien diġà sar qabel l-adeżjoni tal-Istat Membru mal-Unjoni Ewropea, u għalhekk, mad-dhul fis-seħh tagħha fl-ordinament ġuridiku tal-imsemmi Stat Membru, u kkonvertit f'azzjonijiet wara din l-adeżjoni, kif ukoll għas-self li sar wara din l-adeżjoni.

Għaldaqstant, it-tieni inciż tal-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 69/335 jikkostitwixxi biss regola ġdida li tapplika immedjatament għall-oferazzjonijiet imwettqa wara d-dhul fis-seħh tagħha fi Stat Membru u li jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, mingħajr l-applikazzjoni retroattiva tagħha għal fatti li seħhew qabel l-adeżjoni ta' dan l-Istat Membru.

(ara l-punti 36-38, 40, 42 u d-dispożittiv)